

**PHILIPS**

**CoolPlay**

TAKH402



# Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu na adrese  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

|   |                                                   |    |
|---|---------------------------------------------------|----|
| 1 | Důležité bezpečnostní pokyny                      | 2  |
|   | Bezpečnost sluchu                                 | 2  |
|   | Obecné informace                                  | 2  |
| 2 | Vaše bezdrátová sluchátka Bluetooth               | 3  |
|   | Co je součástí příslušenství                      | 3  |
|   | Ostatní zařízení                                  | 3  |
|   | Přehled vašich bezdrátových sluchátek Bluetooth   | 3  |
| 3 | Začínáme                                          | 4  |
|   | Nabíjení sluchátek                                | 4  |
|   | Spárování sluchátek se svým mobilním telefonem    | 5  |
| 4 | Použití sluchátek                                 | 5  |
|   | Opětovné připojení sluchátek k zařízení Bluetooth | 5  |
|   | Správa hovorů a hudby                             | 5  |
|   | Nasazení sluchátek                                | 6  |
| 5 | Technické údaje                                   | 7  |
| 6 | Oznámení                                          | 8  |
|   | Prohlášení o shodě                                | 8  |
|   | Likvidace starých zařízení a baterie              | 8  |
|   | Soulad s EMF                                      | 8  |
|   | Ochranné známky                                   | 9  |
| 7 | Často kladené otázky                              | 10 |

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Abyste zabránili poškození sluchu, omezte dobu používání sluchátek na vysokou hlasitost a nastavte ji na bezpečnou úroveň. Čím je hlasitost vyšší, tím je doba bezpečného poslechu kratší

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny.

- Sluchátka používejte po rozumně dlouhou dobu na rozumnou hlasitost.
- Hlasitost postupně nezvyšujte, protože jí váš sluch bude přivýkat.
- Nezvyšujte hlasitost natolik, abyste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích dbejte zvýšené opatrnosti nebo poslech přerušete.
- Nadměrný tlak zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Používání sluchátek zakrývajících obě uši není při řízení doporučeno a v některých oblastech může být protizákonné.
- Z bezpečnostních důvodů se nenechávejte v silniční dopravě či jiných potenciálně nebezpečných prostředích rozptylovat poslechem hudby nebo telefonováním.

## Všeobecné informace

Za účelem zabránění poškození nebo nesprávné funkci



### Upozornění

- Sluchátka nevystavujte nadměrnému teplu.
- Sluchátka nepouštějte na zem.
- Sluchátka nesmí být postříkána ani pokapána.
- Sluchátka nesmí být ponořena do vody.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující líh, čpavek nebo abrazivní složky.
- Pokud je potřeba sluchátka vyčistit, použijte k tomu měkkou látku navlhčenou minimálním množstvím vody nebo zředěného jemného mýdla.
- Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, např. na přímém slunci, ohni, atp.
- V případě nesprávné instalace baterie hrozí riziko její exploze. Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.

Informace o provozních a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Používejte na místech, kde se teplota pohybuje v rozmezí 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F) (do 90% relativní vlhkosti).
- skladujte na místě, kde se teplota pohybuje v rozmezí -25 °C (-13 °F) a 55 °C (131 °F) (do 50% relativní vlhkosti).
- Životnost baterie může být za snížených či zvýšených teplot kratší.

## 2 Vaše bezdrátová sluchátka Bluetooth

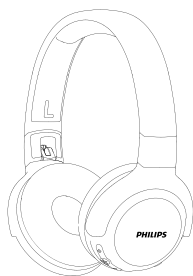


Stručný průvodce

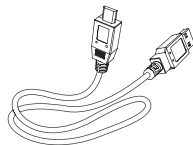
Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips! Chcete-li plně využít podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte svůj produkt na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pomocí těchto bezdrátových sluchátek můžete:

- vychutnávat pohodlné handsfree telefonování;
- si můžete vychutnat a ovládat bezdrátovou hudbu;
- můžete přepínat mezi hovory a hudbou.

### Co je součástí příslušenství



Dětská bezdrátová sluchátka Philips (TAKH402)

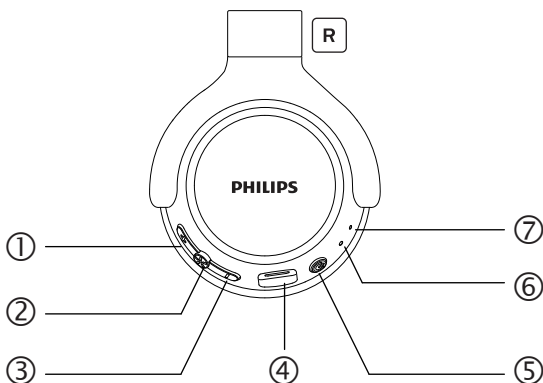


Nabíjecí kabel USB (pouze pro nabíjení)

### Jiná zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3 atd.), které podporují systém Bluetooth a jsou se sluchátky kompatibilní (viz. "Technické údaje" na str. 8).

### Přehled vašich bezdrátových sluchátek Bluetooth



- ① Tlačítko zvýšení hlasitosti
- ② Tlačítko ovládání světelného režimu
- ③ Tlačítko snížení hlasitosti
- ④ Nabíjecí konektor mikro USB
- ⑤ Vypínač On/Off
- ⑥ Indikátor LED
- ⑦ Mikrofon

# 3 Začínáme

## Nabití baterie



### Poznámka

- Před prvním použitím sluchátek nechte baterii s ohledem na její optimální kapacitu a životnost nabíjet 5 hodin.
- Aby nedošlo k poškození, používejte pouze originální nabíjecí kabel USB.
- Před nabíjením sluchátek ukončete hovor, protože ta se po připojení vypnou.
- Během nabíjení můžete se sluchátky pracovat jako obvykle.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB k:

- konektoru nabíjení micro USB na sluchátkách a;
  - konektoru nabíjení/USB počítače
- ↳ Při nabíjení budou kontrolky LED svítit bíle. Po úplném nabití sluchátek zhasnou.



### Tip

- Úplné nabití obvykle trvá 2 hodiny.

## Spárování sluchátek s vaším mobilním telefonem

Před prvním použitím sluchátek s mobilním telefonem je spárujte s mobilním telefonem. Úspěšné spárování vytváří jedinečné šifrované spojení mezi sluchátky a mobilním telefonem. V paměti sluchátek je uloženo posledních 8 zařízení. Pokud chcete párovat více než 8 zařízení, pak první spárované zařízení bude nahrazeno novým.

- 1 Ujistěte se, že jsou sluchátka plně nabitá.
  - 2 Sluchátka zapnete tak, že stisknete a podržíte  na 2 sekundy.
  - 3 Ujistěte se, že je mobilní telefon zapnutý a je aktivována jeho funkce Bluetooth.
  - 4 Spárujte sluchátka s mobilním telefonem. Podrobné informace naleznete v uživatelské příručce svého mobilního telefonu.
- Následující příklad ukazuje, jak spárovat sluchátka s mobilním telefonem.

- 1 Aktivujte na svém mobilním telefonu funkci Bluetooth a vyberte možnost Philips KH402.
- 2 Na výzvu zadejte přístupové heslo ke svým sluchátkům, které je "0000" (čtyři nuly). U mobilních telefonů se systémem Bluetooth 3.0 nebo vyšším není potřeba heslo zadávat.



Philips KH402

## 4 Použití sluchátek

### Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth.

- 1 Zapněte svůj mobilní telefon/zařízení Bluetooth.
- 2 Sluchátka zapnete tak, že stisknete a podržíte  na 3 sekundy.
  - ↳ Modrá kontrolka svítí.
  - ↳ Sluchátka se automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu/zařízení Bluetooth. Pokud se sluchátka k naposledy připojenému zařízení nepřipojí do 13 sekund, aktivuje se režim párování.



#### Tip

- Pokud mobilní telefon/zařízení Bluetooth zapnete nebo funkci Bluetooth aktivujete po zapnutí sluchátek, budete muset sluchátka a mobilní telefon/zařízení Bluetooth znovu spojit manuálně.



#### Poznámka

- Pokud se sluchátka do 5 minut nespárují s žádným zařízením Bluetooth, automaticky se vypnou, aby se ušetřila životnost baterie.

## Správa hovorů a hudby

### Zapnuto/Vypnuto

| Úkol               | Tlačítko                                                                          | Provoz                                                                                                                    |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zapnutí sluchátek. |  | Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund.                                                                                     |
| Vypnutí sluchátek. |  | Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Bílé světlo se rozsvítí a zhasne.</li></ul> |

### Ovládání hudby

| Úkol                              | Tlačítko                                                                          | Provoz                             |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Přehrávání nebo pozastavení hudby |  | Stiskněte jednou.                  |
| Upravit hlasitost. + /-           |                                                                                   | Stiskněte jednou.                  |
| Přeskočit vpřed.                  | +                                                                                 | Stiskněte a přidržte na 1 sekundu. |
| Přeskočit zpět.                   | -                                                                                 | Stiskněte a přidržte na 1 sekundu. |

### Rízení hovorů

| Úkol                                   | Tlačítko                                                                            | Provoz                             |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Příjem / ukončení telefonického hovoru |  | Stiskněte jednou.                  |
| Odmítnutí příchozího hovoru.           |  | Stiskněte a přidržte na 1 sekundu. |
| Opětovné vytočení posledního čísla     |  | Dvojitě kliknutí                   |

|                                                        |   |                     |
|--------------------------------------------------------|---|---------------------|
| Ztlumení/zrušení<br>tlumení mikro-<br>fonu při hovoru. | ⏻ | Dvojité<br>kliknutí |
|--------------------------------------------------------|---|---------------------|

Indikátor světelného režimu RGB

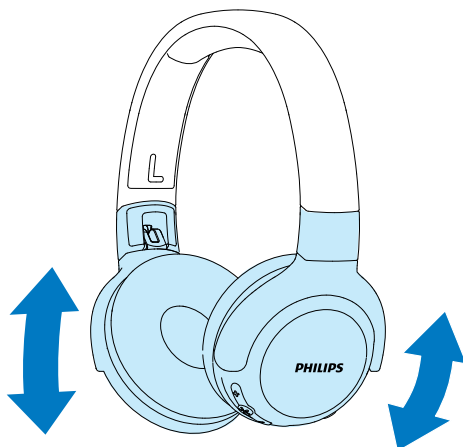
| Úkol                          | Tlačítko                                                                          | Provoz               |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Režim červeného<br>podsvícení |  | Stiskněte<br>jednou. |
| Režim zeleného<br>podsvícení  |  | Stiskněte<br>jednou. |
| Režim modrého<br>podsvícení   |  | Stiskněte<br>jednou. |
| Režim duhového<br>podsvícení  |  | Stiskněte<br>jednou. |
| Podsvícení vypnuto            |  | Stiskněte<br>jednou. |

Další stav ukazatele sluchátek

| Stav sluchátek                                                                                                                             | Ukazatel                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sluchátka jsou<br>připojena k<br>zařízení Bluetooth,<br>zatímco jsou v<br>pohotovostním<br>režimu nebo<br>zatímco<br>posloucháte<br>hudbu. | Každých 5 sekund<br>zabliká modrá<br>kontrolka LED.                                                     |
| Sluchátka jsou<br>připravena ke<br>spárování.                                                                                              | Kontrolka LED<br>bliká střídavě<br>modře a bíle.                                                        |
| Sluchátka jsou<br>zapnutá, ale<br>nejsou připojena k<br>zařízení Bluetooth.                                                                | Kontrolka LED<br>střídavě bliká bíle a<br>modře, sluchátka<br>se během 5 minut<br>vypnou.               |
| Nízká úroveň<br>nabití baterie.                                                                                                            | Bílá kontrolka LED<br>každou minutu<br>tříkrát zabliká,<br>dokud nedojde k<br>automatickému<br>vypnutí. |
| Baterie je plně<br>nabitá.                                                                                                                 | Podsvícení vypnuto.                                                                                     |

## Nasazení sluchátek.

Upravte spojnici sluchátek tak, aby vám  
seděla na hlavě.



## 5 Technické údaje

- Doba hudby: 20 hodin
- Doba hovoru: 20 hodin
- Doba pohotovostního režimu: 800 hodin
- Obvyklá doba potřebná k úplnému nabití: 2 hodiny
- Dobíjecí lithium-polymerová baterie (200 mAh)
- Podpora Bluetooth 5.0 (Hands-Free Profile – HFP), podpora Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio Video Remote Control Profile – AVRCP)
- Frekvenční rozsah: 2,402–2,480GHz
- Výkon vysílače: < 4dBm
- Rozsah provozních teplot: Až 10 metrů (33 stop)
- Digitální redukce odezvy a hluku pro čistý zvuk telefonování
- Automatické vypnutí



### Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Nabíjení nabíjecích baterií musí probíhat pod dohledem dospělé osoby.



# 6 Oznámení

## Prohlášení o shodě

MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben s použitím vysoce kvalitních materiálů a dílů, které mohou být recyklovány a opětovně použity.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU, a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste svůj produkt odnesli na oficiální sběrné místo nebo do servisního střediska Philips a nechali odborníka vyjmout dobíjecí baterii. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte produkt a dobíjecí

baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých produktů a dobíjecích baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

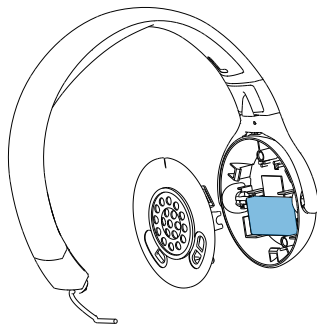
## Vyjmutí integrované baterie



### Poznámka

- Před vyjmutím baterie zkontrolujte, zda jsou sluchátka odpojena od nabíjecího kabelu USB.

Pokud ve vaší zemi neexistuje systém sběru/recyklace elektronických produktů, můžete před likvidací sluchátek chránit životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie.



## Soulad s EMF

Tento produkt splňuje všechny platné normy a předpisy týkající se vystavení elektromagnetickým polím.

### Ekologické informace.

Veškeré nepotřebné obaly byly vypuštěny. Snažili jsme se, aby se balení snadno rozdělilo na tři materiály: lepenka (krabice), polystyrenová pěna (oddělovací část) a polyethylen (tašky, ochranná pěnová fólie.)

Váš systém se skládá z materiálů, které mohou být recyklovány a znovu použity, pokud bude rozebrán specializovanou společností. Při likvidaci prosím postupujte v souladu s místními předpisy

obalového materiálu, degradovaných baterií a starého vybavení.

## Obchodní značky

### Bluetooth

Slovní značka Bluetooth® a příslušná loga jsou registrovanými obchodními známkami v majetku společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost MMD Hong Kong Holding Limited používá tyto známky v licenci.

## Oznámení o shodě

Zařízení splňuje pravidla FCC, část 15. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
2. Toto zařízení musí akceptovat veškerá přijímaná rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.

### Pravidla FCC

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k použití, může způsobovat nežádoucí rušení rádiové komunikace.

Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení.

Pokud zařízení při vypnutí a zapnutí způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přemístěte anténu přijímače.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení k výstupu v jiném obvodu, než ke kterému je připojený přijímač.
- V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo zkušeného televizního/rádiového technika.

### Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení radiaci stanovené pro nekontrolované prostředí. Tento vysílač nesmí být umístěn společně nebo pracovat společně s jinou anténou nebo vysílačem.

### Prohlášení o shodě FCC:

Jakékoliv změny nebo úpravy, které nejsou výslovně povoleny stranou odpovědnou za shodu, mohou rušit platnost oprávnění používat zařízení.

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B, jejichž limity splňuje v rámci předpisů FCC, část 15. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení instalací v obytných oblastech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat rádiové vlnění a není-li instalováno a používáno podle pokynů výrobce, může způsobit nežádoucí rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci nedojde k rušení.

Pokud zařízení při vypnutí a zapnutí způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení k výstupu v jiném obvodu, než ke kterému je připojený přijímač.
- V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo zkušného televizního/rádiového technika.

### **Prohlášení o shodě s vystavením rádiovým frekvencím:**

Toto zařízení splňuje limity vystavení radiaci FCC/IC stanovené pro nekontrolovatelná prostředí. Tento vysílač nesmí být kolokován nebo provozován s žádnou jinou anténou nebo vysílačem.

**Pozor:** Uživatel je upozorněn, že změny nebo modifikace, které nebyly výslovně schváleny odpovědnou stranou, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování tohoto zařízení.

### **IProhlášení o shodě SED:**

Toto zařízení obsahuje výhradně licenční vysílač(e)/přijímač(e), které se shodují s kanadskými výhradně licenčními standardy RSS pro inovace, vědu a ekonomický rozvoj. Provoz zařízení závisí na následujících dvou podmínkách:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Toto zařízení musí tolerovat jakékoli rušení, včetně rušení, které by mohlo způsobovat nežádoucí funkci přístroje.

## 7 Často kladené otázky

Sluchátka Bluetooth se nezapínají. Úroveň baterie je nízká. Nabijte sluchátka.

Nemohu spárovat sluchátka Bluetooth s mobilním telefonem. Bluetooth je deaktivován. Aktivujte na svém mobilním telefonu funkci Bluetooth a telefon zapněte dříve než sluchátka.

Párování nefunguje.

Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v režimu párování.

- Postupujte dle pokynů uvedených v této uživatelské příručce (viz. "Párování sluchátek s mobilním telefonem" na str. 4).
- Zkontrolujte, zda před uvolněním tlačítka bliká kontrolka LED střídavě modře a bíle

Mobilní telefon nemůže sluchátka nalézt.

- Sluchátka mohou být připojena k zařízení, se kterým byla spárována dříve. Vypněte připojené zařízení nebo jej přesuňte mimo dosah.
- Spárování mohlo být vymazáno nebo byla sluchátka již dříve spárována s jiným zařízením. Sluchátka s mobilním telefonem opětovně spárujte dle pokynů uvedených v této uživatelské příručce (viz. "Párování sluchátek s mobilním telefonem" na str. 4).

Má sluchátka Bluetooth jsou připojena ke stereo mobilnímu telefonu Bluetooth, ale hudba se přehrává pouze z reproduktoru telefonu.

Viz uživatelská příručka k vašemu mobilnímu telefonu. Vyberte poslech hudby prostřednictvím sluchátek.

Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskavý zvuk.

Zařízení Bluetooth je mimo dosah.

Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth, případně odstraňte překážky mezi nimi.

Kvalita zvuku je nízká, je-li streamování z mobilního telefonu velmi pomalé nebo nefunguje vůbec.

Ujistěte se, zda mobilní telefon nepodporuje pouze protokol HFP (mono), ale taky A2DP (viz. "Technické údaje" na str. 7).

Slyším, ale nemůžu ovládat hudbu na zařízení Bluetooth (např. přehrávat/pozastavit/přeskočit vpřed/vzad). Zkontrolujte, zda zdroj zvuku Bluetooth podporuje protokol AVRCP (viz. "Technické údaje" na str. 7).

Bližší informace naleznete na stránkách [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a používají se na základě licence. Tento produkt byl vyroben společností MMD Hong Kong Holding Limited nebo některou z jejích přidružených společností a je prodáván na její odpovědnost. MMD Hong Kong Holding Limited je ve vztahu k tomuto produktu ručitelem.

UM\_TAKH402\_00\_CZ\_V1.0  
WK1921

